

États des résultats consolidés

Exercices terminés les 31 décembre

(en millions de dollars canadiens, sauf les montants par action)

	2005	2004
Produits		
Primes	18 587 \$	16 287 \$
Revenus de placements, montant net (note 6)	9 618	7 823
Autres produits	3 842	2 857
Total des produits	32 047 \$	26 967 \$
Prestations versées et charges		
Aux titulaires de contrats et bénéficiaires		
Sinistres décès et invalidité survenus	6 440 \$	4 778 \$
Rachats et capitaux échus	10 398	8 659
Arrérages échus	3 366	2 828
Participations aux excédents et bonifications	1 569	1 391
Transferts nets aux fonds distincts	465	507
Variation des provisions techniques	(2 376)	(1 137)
Frais généraux	3 576	3 050
Commissions	3 253	2 609
Intérêts débiteurs	788	629
Taxes sur primes	244	208
Part des actionnaires sans contrôle dans des filiales	2	20
Total des prestations et des charges	27 725 \$	23 542 \$
Bénéfice avant impôts sur les bénéfices	4 322 \$	3 425 \$
Impôts sur les bénéfices (note 9)	(1 031)	(874)
Bénéfice net	3 291 \$	2 551 \$
Bénéfice net (perte nette) attribué(e) aux titulaires de contrats avec participation	(3)\$	1 \$
Bénéfice net attribué aux actionnaires	3 294 \$	2 550 \$
Dividendes sur actions privilégiées	(14)	-
Bénéfice net attribuable aux porteurs d'actions ordinaires	3 280 \$	2 550 \$
Nombre moyen pondéré d'actions ordinaires en circulation (en millions)	799	698
Nombre moyen pondéré d'actions ordinaires diluées en circulation (en millions)	806	704
Résultat de base par action ordinaire	4,11 \$	3,65 \$
Résultat dilué par action ordinaire (note 16)	4,07 \$	3,62 \$

Certains chiffres comparatifs ont été retraités. Se reporter à la note 2 afférente aux états financiers consolidés.

Les notes afférentes aux états financiers consolidés en font partie intégrante.

Bilans consolidés

Aux 31 décembre

(en millions de dollars canadiens)

2005

2004

Actif

Placements (note 6)

Obligations	103 315 \$	106 073 \$
Créances hypothécaires	28 008	28 684
Actions	8 896	8 344
Immeubles	5 279	4 669
Avances sur contrats	6 120	6 743
Encaisse et placements à court terme	9 360	8 517
Prêts bancaires	1 806	1 391
Autres placements	4 448	4 721

Total des placements

167 232 \$ 169 142 \$

Autres actifs

Revenus de placements à recevoir	1 334 \$	1 777 \$
Primes arriérées	735	549
Écart d'acquisition	7 501	7 332
Actifs incorporels (note 5)	1 742	1 806
Divers	3 266	3 640

Total des autres actifs

14 578 \$ 15 104 \$

Total de l'actif

181 810 \$ 184 246 \$

Actif net des fonds distincts

140 361 \$ 117 890 \$

Passif et avoir

Provisions mathématiques (note 7)	132 049 \$	137 410 \$
Gains nets réalisés différés (note 6)	4 476	3 667
Dépôts bancaires	5 911	4 373
Billets de consommation (note 10)	2 900	2 881
Passif d'impôts futurs (note 9)	1 337	980
Autres passifs	6 784	6 800

153 457 \$ 156 111 \$

Dette à long terme (note 12)

2 457 2 948

Passif liés aux actions privilégiées et aux instruments de capitaux (note 13)

1 922 1 950

Part des actionnaires sans contrôle dans les filiales (note 14)

187 136

Avoir

Avoir des titulaires de contrats avec participation	157	150
Capitaux propres		
Actions privilégiées	344	–
Actions ordinaires	14 490	14 646
Surplus d'apport	93	102
Bénéfices non répartis et compte de conversion de devises	8 703	8 203

Total de l'avoir

23 787 \$ 23 101 \$

Total du passif et de l'avoir

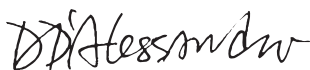
181 810 \$ 184 246 \$

Passif net des fonds distincts

140 361 \$ 117 890 \$

Certains chiffres comparatifs ont été retraités. Se reporter à la note 2 afférente aux états financiers consolidés.

Les notes afférentes aux états financiers consolidés en font partie intégrante.



Dominic D'Alessandro
Président et chef de la direction



Arthur R. Sawchuk
Président du conseil d'administration

États de l'avoir consolidés

Exercices terminés les 31 décembre (en millions de dollars canadiens)	Titulaires de contrats avec participation	Actionnaires	2005	2004
Actions privilégiées				
Actions privilégiées émises (note 15)	-\$	350 \$	350 \$	-\$
Frais d'émission, impôts déduits	-	(6)	(6)	-
Solde au 31 décembre	-\$	344 \$	344 \$	-\$
Actions ordinaires				
Solde au 1 ^{er} janvier	-\$	14 646 \$	14 646 \$	599 \$
Émises à l'acquisition d'une filiale (notes 3 et 15)	-	-	-	13 510
Émises à l'exercice d'options sur actions et d'unités d'actions différées (note 16)	-	228	228	712
Rachat et annulation (note 15)	-	(384)	(384)	(175)
Solde au 31 décembre	-\$	14 490 \$	14 490 \$	14 646 \$
Surplus d'apport				
Solde au 1 ^{er} janvier	-\$	102 \$	102 \$	14 \$
Émission d'options à l'acquisition d'une filiale (notes 3 et 16)	-	-	-	215
Perte à l'échange d'actions privilégiées émises par une filiale (note 14)	-	-	-	(10)
Exercice d'options sur actions	-	(42)	(42)	(144)
Charge d'options sur actions (note 16)	-	33	33	27
Solde au 31 décembre	-\$	93 \$	93 \$	102 \$
Bénéfices non répartis				
Solde au 1 ^{er} janvier	150 \$	10 418 \$	10 568 \$	8 974 \$
Bénéfice net (perte nette)	(3)	3 294	3 291	2 551
Dividendes sur actions privilégiées	-	(14)	(14)	-
Dividendes sur actions ordinaires	-	(926)	(926)	(690)
Rachat et annulation d'actions ordinaires (note 15)	-	(854)	(854)	(334)
Transfert des bénéfices non répartis des titulaires de contrats avec participation provenant de l'acquisition (note 3)	10	-	10	67
Solde au 31 décembre	157 \$	11 918 \$	12 075 \$	10 568 \$
Compte de conversion de devises				
Solde au 1 ^{er} janvier	-\$	(2 215)\$	(2 215)\$	(673)\$
Variation de l'exercice, impôts déduits	-	(1 000)	(1 000)	(1 542)
Solde au 31 décembre	-\$	(3 215)\$	(3 215)\$	(2 215)\$
Total des bénéfices non répartis et du compte de conversion de devises				
	157 \$	8 703 \$	8 860 \$	8 353 \$
Total de l'avoir				
	157 \$	23 630 \$	23 787 \$	23 101 \$

Certains chiffres comparatifs ont été retraités. Se reporter à la note 2 afférente aux états financiers consolidés.

Les notes afférentes aux états financiers consolidés en font partie intégrante.

États des flux de trésorerie consolidés

Exercices terminés les 31 décembre

(en millions de dollars canadiens)

	2005	2004
Activités d'exploitation		
Bénéfice net	3 291 \$	2 551 \$
Rajustements en fonction des éléments sans effet sur la trésorerie		
Augmentation des provisions techniques, sauf produits financiers garantis et structurés	2 671	2 723
Amortissement des gains nets réalisés et latents sur placements	(964)	(779)
Amortissement des primes / escomptes et rajustements à la valeur du marché	397	401
Autres amortissements	215	171
Charge d'impôts sur les bénéfices futurs	718	633
Provisions pour réduction de valeur des placements	140	115
Charge de rémunération à base d'actions	33	27
Part des actionnaires sans contrôle dans les filiales	(3)	11
Bénéfice net rajusté en fonction des éléments sans effet sur la trésorerie	6 498 \$	5 853 \$
Fluctuations des débiteurs et des créditeurs liés à l'exploitation et aux contrats	1 701	(378)
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation	8 199 \$	5 475 \$
Activités d'investissement		
Achats et prêts hypothécaires	(59 187)\$	(47 955)\$
Cessions et remboursements	57 722	45 101
Liquidités reçues dans le cadre de l'acquisition de John Hancock Financial Services, Inc.	-	2 594
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement	(1 465)\$	(260)\$
Activités de financement		
(Diminution) augmentation des conventions de rachat et titres vendus mais non encore achetés	(115)\$	61 \$
Émission de créances à long terme	4	94
Remboursement de la dette à long terme	(308)	(58)
Remboursement d'actions privilégiées de fiducie	(9)	-
Rachats de produits financiers institutionnels garantis et structurés, montant net	(5 047)	(3 860)
Dépôts bancaires, montant net	1 558	1 333
Billets de consommations émis, montant net	137	532
Vente d'actions privilégiées d'une filiale	-	62
Rachat d'actions privilégiées émises par une filiale (note 14)	-	(150)
Dividendes sur actions privilégiées	(14)	-
Dividendes sur actions ordinaires	(926)	(690)
Emprunts (remboursements) de fonds, montant net	(380)	262
Rachat et annulation d'actions ordinaires	(1 238)	(509)
Actions ordinaires émises à l'exercice d'options	186	568
Actions privilégiées émises, montant net	344	-
Flux de trésorerie liés aux activités de financement	(5 808)\$	(2 355)\$
Encaisse et placements à court terme		
Augmentation au cours de l'exercice	926 \$	2 860 \$
Variation résultant des fluctuations de change	(208)	(233)
Solde au 1 ^{er} janvier	8 181	5 554
Solde au 31 décembre	8 899 \$	8 181 \$
Encaisse et placements à court terme		
Au début de l'exercice		
Encaisse et placements à court terme, montant brut	8 517 \$	5 877 \$
Paiements en cours de compensation inscrits dans les autres passifs, montant net	(336)	(323)
Encaisse et placements à court terme au 1^{er} janvier, montant net	8 181 \$	5 554 \$
À la fin de l'exercice		
Encaisse et placements à court terme, montant brut	9 360 \$	8 517 \$
Paiements en cours de compensation inscrits dans les autres passifs, montant net	(461)	(336)
Encaisse et placements à court terme au 31 décembre, montant net	8 899 \$	8 181 \$

Certains chiffres comparatifs ont été retraités. Se reporter à la note 2 afférente aux états financiers consolidés.

Les notes afférentes aux états financiers consolidés en font partie intégrante.

Fonds distincts – États de l'actif net consolidés

Aux 31 décembre

(en millions de dollars canadiens)

	2005	2004
Placements, à la valeur marchande		
Encaisse et placements à court terme	2 661 \$	2 139 \$
Obligations	11 651	7 478
Actions	123 060	106 304
Autres placements	3 816	2 193
Revenus de placements à recevoir	96	106
Autres passifs, montant net (note 1 f))	(923)	(330)
Total de l'actif net des fonds distincts	140 361 \$	117 890 \$

Composition de l'actif net des fonds distincts :

Part des titulaires de contrats	139 695 \$	117 570 \$
Part de la Société	361	320
Part des autres porteurs de contrats (note 1 f))	305	—
Total de l'actif net des fonds distincts	140 361 \$	117 890 \$

Fonds distincts – États de l'évolution de l'actif net consolidés

Exercices terminés les 31 décembre

(en millions de dollars canadiens)

	2005	2004
Augmentations		
Dépôts des titulaires de contrats	31 786 \$	25 104 \$
Gains nets réalisés et latents sur placements	6 708	8 936
Intérêts et dividendes	4 241	2 583
Transferts du fonds général, montant net	465	507
Autres contrats consolidés aux fonds distincts (note 1 f))	305	—
Fonds pris en charge à l'acquisition d'une filiale (note 3)	395	31 020
Total des augmentations	43 900 \$	68 150 \$
Diminutions		
Paiements aux titulaires de contrats	14 885 \$	11 840 \$
Honoraires de gestion et d'administration	2 005	1 562
Réévaluation de devises	4 539	8 322
Total des diminutions	21 429 \$	21 724 \$
Augmentation nette de l'exercice	22 471 \$	46 426 \$
Actif des fonds distincts au 1 ^{er} janvier, montant net	117 890	71 464
Actif des fonds distincts au 31 décembre, montant net	140 361 \$	117 890 \$

Les notes afférentes aux états financiers consolidés en font partie intégrante.

Mise en garde au sujet des déclarations prospectives

Le présent document contient des déclarations prospectives au sens de certaines lois sur les valeurs mobilières, y compris les règles d'exonération des lois provinciales canadiennes sur les valeurs mobilières et de la *Private Securities Litigation Reform Act of 1995* des États-Unis. Ces déclarations prospectives portent notamment sur les objectifs, les buts, les stratégies, les intentions, les projets, les convictions, les attentes et les estimations de la Société. Elles se caractérisent habituellement par l'emploi de termes tels « pouvoir », « devoir », « soupçonner », « perspectives », « s'attendre à », « entendre », « estimer », « prévoir », « croire », « projeter » ou « continuer » (ou de leur forme négative) et par l'emploi du conditionnel, ainsi que des mots et expressions semblables, et elles peuvent inclure des affirmations relatives aux résultats futurs, possibles ou présumés de la Société. Bien que, selon la Société, les prévisions ainsi exprimées soient raisonnables, le lecteur ne devrait pas s'appuyer indûment sur les déclarations prospectives en raison des incertitudes et des risques inhérents qu'elles supposent. Les déclarations prospectives étant fondées sur des hypothèses ou des facteurs importants, les résultats réels peuvent être très différents des résultats qu'elles expriment explicitement ou implicitement. Parmi les facteurs susceptibles d'entraîner un écart notable entre les résultats réels et les attentes exprimées, notons entre autres la concurrence, le maintien des cotes d'évaluation de la solidité financière, la conjoncture économique et les conditions du marché – y compris l'état des marchés boursiers et immobiliers et les fluctuations des taux d'intérêt et des taux de change, l'écart entre les résultats techniques réels au titre des contrats d'assurance et les sinistres projetés, les changements apportés à la réglementation gouvernementale et à la législation fiscale, le règlement de litiges au détriment de la Société, la capacité de la Société à exécuter des acquisitions stratégiques et à intégrer les entités acquises, la dépendance à l'égard de tiers qui pourraient être incapables de respecter leurs obligations ou de fournir les services prévus, le climat et la situation politiques, la conception et la mise en marché en temps opportun de nouveaux produits et services, la modification inattendue des habitudes de consommation et d'épargne des consommateurs, les catastrophes naturelles telles que les ouragans et les tsunamis, les situations d'urgence sanitaire telles qu'une pandémie de grippe, les conflits internationaux et autres événements, y compris ceux liés aux activités terroristes, et la capacité de la Société à prévoir et à gérer les risques associés à ces facteurs. Des renseignements supplémentaires au sujet des facteurs susceptibles de causer un écart entre les résultats réels et les résultats attendus, ainsi que des hypothèses et des facteurs importants sur lesquels sont fondées les déclarations prospectives, sont présentés dans les sections « Gestion du risque » et « Principales conventions comptables et actuarielles » du Rapport de gestion de l'exercice terminé le 31 décembre 2005 et dans d'autres documents émis par la Société et déposés auprès des autorités de réglementation au Canada et aux États-Unis. La Société ne s'engage pas à réviser ses déclarations prospectives.